

1章 成功は、チャレンジ精神から

行動力が成功を呼ぶ

Never give up!こそ成功への道

言いわけをしない心

継続こそ力なり

経験は成功への宝もの

2章 ビジネスの本質を見極める

リーダーは、耐えなければならない

すべてに一流をめざせ

まず疑問を持つべし

働けば働くほど運が増す

お客様は神様

3章 人を動かす

「伝わらない」がスタート地点

コミュニケーションのプロ、アマの差は?

コミュニケーションのかたち

4章 限られた時間を大切に使う

忙しい人ほど時間がある

未来は日一日とやって来る

健康こそ最大の財産

情熱が情熱を生む

行動が「夢」を現実に

5章 ツキを呼び込む生活習慣

前向き志向のすすめ

本当のリッチとは

すべてのものから学ぼうとする姿勢

6章 自分を見直す鏡としての警句

自分の顔に自信が特てるか

友を見ればその人柄がわかる

肝に銘じたい戒めの言葉

7章 皮肉という人生のスパイス

批判にめげるなかれ

真実のもう1つの顔

自分自身を高めるには

8章 悔いなき人生を送るために

人生の勝者となるためのヒント

失敗を恐れることなかれ

生きる喜びをどう見出すか

アメリカ人は can-do spirit が好きだ。can-do というのは、チャレンジを引き受け、それを達成する自信のある」「意欲的な」「積極的な」「やる気満々の」「行動派の」といった意味の形容詞だ。

もともとは Can you do it? といった質問や依頼などに対する肯定的な返事の Can do. (=Yes, I can do it.)から来ている。

Don't put off till tomorrow what you can do today.

「今日できることを明日まで延ばすな」という格言もよく知られ

It is better poor and healthy than to be rich and sick.

「裕福で病んでいるよりも、貧乏で健康のほうがいい」

The only place where success comes before work is in a dictionary.

「成功が努力よりも先に来るのは辞書の中だけである」

Experience is not what happens to a man; it is what a man does with what happens to him.

「経験とは人の身に起こることではない。それは人が己の身に起こることにどう対処するかである」

The only way to avoid mistakes is to gain experience.

The only way to gain experience is to make a mistake.

「過ちを避ける唯一の方法は経験を積むこと。経験を積む唯一の方法は過ちを犯すこと」

政治責任のたらい回しに怒ったハリー・S・トルーマン大統領が 1949 年にホワイトハウスの自分のデスクの上 **The buck stops here.** という sign を置いたことは有名だ。「責任のたらい回しはしない、全責任は私が負う」という意味である。Pass the buck はアメリカ英語のイディオムで「人に責任(非難、仕事など)を転嫁する」ということ。buck は「鹿」のことだが、buckshot(鹿玉=狩猟用の大粒の散弾)あるいは buckhorn(鹿角の柄のついたナイフ)の略で、ポーカーで次の親(dealer)が誰であることを示すために、プレーヤーからプレーヤーに回された

eponym

1 名祖(なおよ) : 民族・土地・事物などの名の起りとなった人物 ; America は Amerigo にちなむなど。

2 名祖の名をもとにした名称 (Watt など)

日本人の名前に由来した語として、Yagi antenna がある。

Misinformed, inexact, bullheaded, fickle, stupid, forgetful, maybe even dishonest, but never wrong.

「間違った情報を持ち、不正確で、わからず屋で、気まぐれで、愚かで、忘れっぽく、それからもしかすると嘘つきであっても、(お客は)間違っていない」

silhouette(シルエット)

A winner never quits and a quitter never wins.

「勝者は決してやめない、やめる人は決して勝たない」

quitter には(困難や危険に遭うと)「すぐあきらめる人」「意気地なし」「弱虫」という意味合いが含まれている。

The nearer you come into relation with a person, the more necessary do tact and courtesy become.

「人と親しくなればなるほど、さらに気配りや礼を尽くすことが必要になる」

mediocrity 平凡、凡庸、凡人

geek 変態、異常者、奇人

the habits of punctuality, order, and diligence 時間厳守、整理整頓、勤勉の習癖

Early to bed and early to rise makes a man healthy, wealthy, and wise.

「早寝早起きが、人を健康に、裕福に、賢くする」

「努」 女の又には力あり

At 50, everyone has the face he deserves.

「50歳になると、誰でもその人の人格にふさわしい顔になる」

When the going gets tough, the tough get going.

「状況がタフになると、タフなものが遣を切り開く」 ケネディ家の家訓

intellectual インテリ

You shall judge of a man by his foes as well as by his friend.

「人を判断するのに、その人の友人はもちろん敵をもってせよ」

foe 敵；(勝負・論争などの) 相手.

A pessimist sees the difficulty in every opportunity; an optimist sees the opportunity in every difficulty.

「悲観主義者はどのような好機にあっても難点を見る。楽観主義者はいかなる状況にも好機を見る」

Borrow money from pessimists---they don't expect it back.

「借金は悲観主義者からせよ。返済を期待していないから」

Patriotism is the last refuge of a scoundrel.

「愛国心は悪党の最後の逃げ場」

the last refuge 「最後の手段」「奥の手」

celebrity 有名 [著名] 人, 名士.

When a man points a finger at someone else, he should remember that three of his fingers are pointing at himself.

「他人を非難する時、3本の指は己を指していることを忘れてはならない」

ジョン・グレイ Men Are From Mars, Women Are From Venus

邦題『ベスト・パートナーになるために男と女が知っておくべき「分かち愛」のルール』

1992年にアメリカで出版され大ベストセラーになった本

生物記号の♀(メス)は「手鏡」の形から、ギリシャの愛と美の女神アフロディーテ(Aphrodite)および金星(Venus)のシンボルである(Venusはローマ神話に出てくる愛と美の女神の名前でもある)。

また♂(オス)はローマ神話の軍神マールス(Mars)の盾と槍を表し、火星(Mars)のシンボルである。

go from bad to worse 事態がますます悪くなる

if worst comes to worst 最悪の場合には

On the Continent people have good food; in England people have good table manners.

「ヨーロッパ大陸の人々にはよい食べものがあるが、英国の人々にはよいテーブル・マナーがある」

Middle age is when your age starts to show your middle.

中年とは、ウエスト(one's middle)が目立つようになる時期。

Nothing to fear but fear itself.

「恐怖そのもの以外に恐れるものはなし」